

**Art. 3.** De duur van de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag zes maanden niet overschrijden. Wanneer de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst de voorziene maximumduur heeft bereikt, moet de werkgever gedurende een volledige arbeidsweek de regeling van volledige arbeid opnieuw invoeren, alvorens een nieuwe volledige schorsing kan ingaan.

**Art. 4.** Met toepassing van artikel 51, § 1, vijfde lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten vermeldt de in artikel 2 bedoelde kennisgeving de datum waarop de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst ingaat, de datum waarop deze schorsing een einde neemt, alsook de data waarop de werklieden werkloos worden gesteld.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2008 en treedt buiten werking op 1 oktober 2009.

**Art. 6.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 oktober 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
Mme J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.  
Wet van 30 december 2001, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2001.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2008 — 3597

[2008/11431]

**18 SEPTEMBER 2008.** — Koninklijk besluit tot verhoging van de aanvulling op de kinderbijslag voor bepaalde eenoudergezinnen in de regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 maart 1976 betreffende de gezinsbijslag voor zelfstandigen, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen, artikel 17ter, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 27 april 2007;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 juli 2005 tot uitvoering van de artikelen 17, 17bis, 17ter, 19 en 20, § 1, van het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 april 2007;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 april 2007 tot invoering van een aanvulling op de kinderbijslag voor bepaalde eenoudergezinnen in de regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen, artikel 2;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 23 juli 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 23 juli 2008;

Gelet op het advies nr. 45.060/1/V van de Raad van State, gegeven op 19 augustus 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

**Art. 3.** La durée de la suspension totale de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour manque de travail résultant de causes économiques ne peut dépasser six mois. Lorsque la suspension totale de l'exécution du contrat a atteint la durée maximale prévue, l'employeur doit rétablir le régime de travail à temps plein pendant une semaine complète de travail, avant qu'une nouvelle suspension totale ne puisse prendre cours.

**Art. 4.** En application de l'article 51, § 1<sup>er</sup>, alinéa 5, de la loi du 3 juillet 1978 sur les contrats de travail, la notification visée à l'article 2 mentionne la date à laquelle la suspension totale de l'exécution du contrat prend cours, la date à laquelle cette suspension prend fin ainsi que les dates auxquelles les ouvriers sont mis en chômage.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2008 et cesse d'être en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2009.

**Art. 6.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1<sup>er</sup> octobre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,  
Mme J. MILQUET

Note

Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.  
Loi du 30 décembre 2001, *Moniteur belge* du 31 décembre 2001.

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

F. 2008 — 3597

[2008/11431]

**18 SEPTEMBRE 2008.** — Arrêté royal relevant le supplément aux allocations familiales pour certaines familles monoparentales dans le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 mars 1976 relative aux prsetations familiales en faveur des travailleurs indépendants, l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants, l'article 17ter, inséré par l'arrêté royal du 27 avril 2007;

Vu l'arrêté royal du 19 juillet 2005 portant exécution des articles 17, 17bis, 17ter, 19 et 20, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 27 avril 2007;

Vu l'arrêté royal du 27 avril 2007 instaurant un supplément aux allocations familiales pour certaines familles monoparentales dans le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants, l'article 2;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 23 juillet 2008;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 23 juillet 2008;

Vu l'avis n° 45.060/1/V du Conseil d'Etat, donné le 19 août 2008 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Op de voordracht van Onze Minister van Zelfstandigen, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 17ter, § 1, van het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 27 april 2007, wordt vervangen als volgt :

« Art. 17ter. § 1. Wanneer de rechthebbende een recht openstelt op de maandelijkse kinderbijslag, bedoeld in artikel 17, eerste lid, wordt er een aanvulling op de kinderbijslag van 34,83 EUR voor het eerste kind, van 21,59 EUR voor het tweede kind, en van 17,41 EUR vanaf het derde kind toegekend, voor zover de volgende voorwaarden tegelijk vervuld zijn :

a) de bijslagtrekkende vormt geen feitelijk gezin in de zin van artikel 8, § 2, en is niet gehuwd, behalve indien het huwelijk is uitgemond in een feitelijke scheiding. De feitelijke scheiding moet bewezen worden door het feit dat de betrokken personen een aparte hoofdverblijfplaats hebben, in de zin van artikel 3, eerste lid, 5°, van de wet van 8 augustus 1983 tot invoering van een riksregister voor natuurlijke personen. Er wordt een uitzondering gemaakt voor gevallen waarin uit andere officiële documenten blijkt dat de feitelijke scheiding heeft plaatsgehad, hoewel dit niet of niet meer overeenstemt met de verkregen inlichtingen uit het voormalige riksregister;

b) de bijslagtrekkende geniet geen beroepsinkomen en/of vervangingsinkomen waarvan de som het bedrag van 1.690,64 EUR bruto per maand overschrijdt. Wanneer het beroepsinkomen een beroepsinkomen is dat in artikel 11, § 2, van het koninklijk besluit nr. 38 bedoeld is, dient het vermenigvuldigd te worden met een breuk gelijk aan 100/80.

Onder vervangingsinkomens worden verstaan de pensioenen, renten, tegemoetkomingen, uitkeringen of de na de eerste dertig dagen van een arbeidsongeschiktheidperiode behouden wedden, toegekend hetzij krachtens belgische of vreemde wets- of reglementsbeperkingen, hetzij krachtens regelen van toepassing op het personeel van een volkenrechtelijke instelling, met uitzondering van :

1° gezinsbijslag;

2° de forfaitaire tegemoetkoming voor hulp van derden, toegekend op basis van artikel 215bis en van artikel 215ter van het koninklijk besluit van 3 juli 1996, tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, evenals uitkeringen met hetzelfde doel verschuldigd krachtens andere wets- of reglementsbeperkingen. In de zin van dit artikel wordt ieder pensioen, rente, tegemoetkoming, uitkering of wedde behouden krachtens een collectieve arbeidsovereenkomst beschouwd als verworven op basis van een reglementsbeperking.

c) Daarentegen mag de rechthebbende geen recht openen op een aanvullende bijslag, bedoeld in artikel 17, tweede lid, 17bis of 19, § 1. »

**Art. 2.** Artikel 17ter van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een paragraaf 4, ludende :

« § 4. De aanvulling op de kinderbijslag van 34,83 EUR, van 21,59 EUR, of van 17,41 EUR, wordt, naargelang het geval, eveneens toegekend indien hij vrschuldigd is aan een bijslagtrekkende van een rechtgevend kind overeenkomstig artikel 26, § 2, 2°, van dit besluit. »

**Art. 3.** In artikel 20, § 1, van hetzelfde besluit, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 april 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 27 april 2007, worden de woorden « met een aanvulling van 17,41 EUR » vervangen door de woorden « met een aanvulling van 34,83 EUR voor het eerste kind, van 21,59 EUR voor het tweede kind, en van 17,41 EUR vanaf het derde kind. »;

2° in het laatste lid van dezelfde paragraaf, worden de woorden « als in het vorige lid » vervangen door de woorden « als in het vierde lid. ».

**Art. 4.** Artikel 2 van het koninklijk besluit van 27 april 2007 tot invoering van een aanvulling op de kinderbijslag voor bepaalde enoudergezinnen in de regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen wordt opgeheven.

**Art. 5.** In het opschrift van het koninklijk besluit van 19 juli 2005 tot uitvoering van de artikelen 17, 17bis, 17ter, 19 en 20, § 1, van het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 april 2007, vervallen de woorden « 17ter, ».

Sur la proposition de Notre Ministre des Indépendants, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 17ter, § 1er, de l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants, inséré par l'arrêté royal du 27 avril 2007, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 17ter. § 1er. Lorsque l'attributaire ouvre un droit à l'allocation mensuelle visée à l'article 17, alinéa 1er, celle-ci est majorée d'un supplément de 34,83 EUR pour le premier enfant, de 21,59 EUR pour le deuxième enfant, et de 17,41 EUR à partir du troisième enfant, aux conditions cumulatives qui suivent :

a) l'allocataire ne forme pas un ménage de fait au sens de l'article 8, § 2, et n'est pas marié, sauf si le mariage est suivi d'une séparation de fait. La séparation de fait doit apparaître de la résidence principale séparée des personnes en cause, au sens de l'article 3, alinéa 1er, 5°, de la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques, exception faite des cas dans lesquels il ressort d'autres documents officiels produits à cet effet, que la séparation de fait est effective bien qu'elle ne corresponde pas ou plus avec l'information obtenue auprès dudit registre :

b) l'allocataire ne bénéficie pas de revenus professionnels et/ou de remplacement dont la somme dépasse le montant de 1.690,64 EUR brut par mois. Lorsque les revenus professionnels sont des revenus professionnels visés à l'article 11, § 2, de l'arrêté royal n° 38, il y a lieu de les multiplier par une fraction égale à 100/80.

Par revenus de remplacement, on entend les pensions, rentes, allocations, indemnités ou le traitement minimum maintenu après les trente premiers jours d'une période d'incapacité de travail, accordés soit en vertu de dispositions légales ou réglementaires belges ou étrangères, soit en vertu de dispositions applicables au personnel d'une institution de droit international public, à l'exception :

1° des prestations familiales;

2° de l'allocation forfaitaire pour l'aide d'une tierce personne, accordée sur base de l'article 215bis et de l'article 215ter de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, ainsi que des prestations poursuivant la même finalité dues en vertu d'autres dispositions légales ou réglementaires. Au sens du présent article, toute pension, rente, allocation, indemnité ou traitement maintenu en vertu d'une convention collective de travail, est considéré comme acquis en vertu d'une disposition réglementaire.

c) L'attributaire ne peut, en outre, ouvrir le droit à un supplément, visé à l'article 17, alinéa 2, 17bis ou 19, § 1er. »

**Art. 2.** L'article 17ter du même arrêté est complété par le paragraphe 4 rédigé comme suit :

« § 4. Le supplément d'allocations familiales de 34,83 EUR, de 21,59 EUR ou de 17,41 EUR selon le cas, est également accordé lorsqu'il est dû à l'allocataire d'un enfant bénéficiaire en vertu de l'article 26, § 2, 2°, du présent arrêté. »

**Art. 3.** Dans l'article 20, § 1er, du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 27 avril 2007, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa 2, inséré par l'arrêté royal du 27 avril 2007, les mots « d'un supplément de 17,41 EUR. » sont remplacés par les mots « d'un supplément de 34,83 EUR pour le premier enfant, de 21,59 EUR pour le deuxième enfant et de 17,41 EUR à partir du troisième enfant. »;

2° dans le dernier alinéa du même paragraphe, les mots « qu'à l'alinéa précédent » sont remplacés par les mots « qu'à l'alinéa 4. ».

**Art. 4.** L'article 2 de l'arrêté royal du 27 avril 2007 instaurant un supplément aux allocations familiales pour certaines familles monoparentales dans le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants est abrogé.

**Art. 5.** Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 19 juillet 2005 portant exécution des articles 17, 17bis, 17ter, 19 et 20, § 1er, de l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 27 avril 2007, les mots « 17ter, » sont supprimés.

**Art. 6.** In artikel 1, eerste lid, van het voormeld koninklijk besluit van 19 juli 2005, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 april 2007, worden de woorden « Voor de toepassing van de artikelen 17, 17bis, 17ter, 19 en 20, § 1, van het koninklijk besluit van 8 april 1976 » vervangen door de woorden « Voor de toepassing van de artikelen 17, 17bis, 19 en 20, § 1, van het koninklijk besluit van 8 april 1976 ».

**Art. 7.** Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2008, met uitzondering van artikel 3, 2°, dat uitwerking heeft met ingang van 1 mei 2007.

**Art. 8.** De Minister bevoegd voor Zelfstandigen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 september 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Zelfstandigen,  
Mevr. S. LARUELLE

**Art. 6.** Dans l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 19 juillet 2005 précité, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 27 avril 2007, les mots « Pour l'application des articles 17, 17bis, 17ter, 19 et 20, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 8 avril 1976 » sont remplacés par les mots « Pour l'application des articles 17, 17bis, 19 et 20, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 8 avril 1976 ».

**Art. 7.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2008, à l'exception de l'article 3, 2<sup>o</sup>, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> mai 2007.

**Art. 8.** La Ministre qui a les Indépendants dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 septembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Indépendants,  
Mme S. LARUELLE

### FEDERALE OVERHEIDS DIENST SOCIALE ZEKERHEID

N. 2008 — 3598

[2008/11429]

**19 SEPTEMBER 2008.** — Koninklijk besluit houdende wijziging van de reglementering betreffende het socialezekerheidsstelsel van de zelfstandigen naar aanleiding van de integratie van de kleine risico's in de verplichte ziekteverzekering

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gelet op het koninklijk bsluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, inzonderheid op de artikelen 7bis, § 3, ingevoegd bij de programmawet (I) van 24 december 2002 en gewijzigd bij de programmawet van 8 april 2003, 8, 13bis, § 1, ingevoegd bij de wet van 21 decembre 2007, 15, § 4, 1°, 15, § 4, 4°, ingevoegd bij de programmawet van 27 decembre 2004, 16, § 2, derde lid, 20, § 4, vierde lid, a), en 20, § 4, vierde lid, ingevoegd bij de programmawet van 27 decembre 2004;

Gelet op de wet van 26 maart 2007 houdende diverse bepalingen met het oog op de integratie van de kleine risico's in de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging voor de zelfstandigen, inzonderheid op artikel 7bis, ingevoegd bij de wet van 21 decembre 2007;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 decembre 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 4 juni 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Staatssecretaris voor Begroting van 24 juni 2008;

Gelet op het advies nr. 44.955/1/V van de Raad van State, gegeven op 19 augustus 2008, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Minister van Zelfstandigen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 11, § 3, van het koninklijk besluit van 19 decembre 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 3 februari 2003 worden de woorden « 38 tot 41bis en 43 », vervangen door de woorden « 38 tot 40, 41bis en 43 van dit besluit, evenals de artikelen 13bis en 13ter van het koninklijk besluit nr. 38, ».

### SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

F. 2008 — 3598

[2008/11429]

**19 SEPTEMBRE 2008.** — Arrêté royal modifiant, suite à l'intégration des petits risques dans l'assurance obligatoire soins de santé pour travailleurs indépendants, la réglementation relative au régime de sécurité sociale des travailleurs indépendants

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, l'article 108;

Vu l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, notamment les articles 7bis, § 3, inséré par la loi-programme (I) du 24 décembre 2002 et modifié par la loi-programme du 8 avril 2003, 8, 13bis, § 1<sup>er</sup>, inséré par la loi du 21 décembre 2007, 15, § 4, 1°, 15, § 4, 4°, inséré par la loi-programme du 27 décembre 2004, 16, § 2, alinéa 3, 20, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, a), et 20, § 4, alinéa 4 inséré par la loi-programme du 27 décembre 2004;

Vu la loi du 26 mars 2007 portant des dispositions diverses en vue de la réalisation de l'intégration des petits risques dans l'assurance obligatoire soins de santé pour les travailleurs indépendants, notamment l'article 7bis, inséré par la loi du 21 décembre 2007;

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 4 juin 2008;

Vu l'accord de Noter Secrétaire d'Etat au Budget donné le 24 juin 2008;

Vu l'avis n° 44.955/1/V du Conseil d'Etat, donné le 19 août 2008, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Ministre des Indépendants,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 11, § 3, de l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, inséré par l'arrêté royal du 3 février 2003, les mots « 38 à 41bis et 43, » sont remplacés par les mots « 38 à 40, 41bis et 43 du présent arrêté, et aux articles 13bis et 13ter de l'arrêté royal n° 38, ».